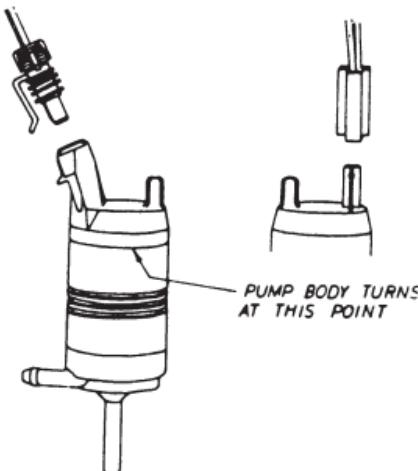


**WASHER PUMP**  
**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

1. Loosen or remove washer pump reservoir. It is suggested you flush and clean reservoir.
2. Disconnect electrical plug and hoses, inspect and replace where necessary.
3. Remove washer pump by bending gently at right angle and pulling up.
4. Note position of output nozzle and terminals on old pump. Match this alignment by grasping terminals and plastic post, then turning pump body to desired position.

**DO NOT USE CLAMPS OR TOOLS TO TURN PUMP BODY. THIS MAY DAMAGE THE PUMP. IF A BETTER GRIP IS NEEDED YOU MAY USE A DRY RAG.**
5. Replace reservoir seal and install new pump, be sure pump is seated fully in reservoir.
6. Replace hoses and electrical connection and reinstall or tighten reservoir
7. Fill reservoir with proper washer solvent ant test. It may be necessary to operate pump 4 or 5 times to prime.
8. **NEVER OPERATE PUMP WITHOUT FLUID IN RESERVOIR OR WITH NOZZLES BLOCKED.**



T700-02F

## LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE INSTALAR EL PRODUCTO

### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA LAS BOMBAS DE LIMPIAPARABRISAS, NUMEROS 6-700, 6-701, 6-702, 6-703, 6-704 Y 5-030

1. Suelte o remueva el tanque de la bomba. Es sugerido que vacíe y limpie el tanque.
2. Desconecte el enchufe eléctrico y las mangueras, inspeccione y reemplace donde sea necesario.
3. Remueva la bomba; doblándola suavemente haciendo un ángulo recto y jalándola para arriba.
4. Fíjese en la posición de tubo de salida (output) y en la posición de las terminales de la bomba vieja. Empareje éste alineamiento agarrando las terminales y el poste plástico, entonces dele vuelta al cuerpo de la bomba hasta que obtenga la posición deseada.

**NO USE TORNILLOS DE BANCO O HERRAMIENTAS PARA VOLTEAR EL CUERPO DE LA BOMBA, ESTO PUEDE DANAR LA BOMBA. ES MEJOR AGARRARLA CON UN PANO SECO.**
5. Vuelva a colocar el sello del tanque e instale la bomba nueva, asegurándose de que la bomba está situada completamente dentro del tanque.
6. Vuelva a colocar las mangueras y la conexión eléctrica. Vuelva a colocar el tanque en su lugar o asegúrese de que esté bien ajustado.
7. Llene el tanque con el líquido apropiado para examinar la bomba. Puede ser necesario operar la bomba de 4 a 5 veces para obtener un buen funcionamiento.
8. **NUNCA OPERE LA BOMBA SIN LIQUIDO EN EL TANQUE.**



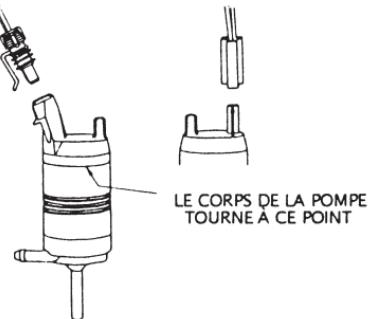
LA BOMBA DA VUELTA  
EN ESTA PUNTO

T700-02F

### INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA POMPE DE LAVE-GLACE

1. Desserrer ou retirer le réservoir de la pompe de lave-glace. Il est recommandé de rincer et de nettoyer le réservoir.
2. Détacher la fiche et les flexibles. Inspecter et remplacer au besoin.
3. Retirer la pompe de lave-glace en la pliant délicatement à angle droit et en tirant vers le haut.
4. Remarquer la position de la buse de sortie et des bornes de la vieille pompe. Respecter cet alignement en saisissant les bornes et le montant en plastique, puis en tournant le corps de la pompe à la position désirée.

**NE PAS UTILISER DE BRIDES OU D'OUTILS POUR TOURNER LE CORPS DE LA POMPE, CE QUI POURRAIT ENDOMMAGER LA POMPE. UN CHIFFON SEC PEUT ÊTRE UTILISÉ SI UNE MEILLEURE PRISE EST NÉCESSAIRE.**
5. Remettre le joint du réservoir en place et poser la nouvelle pompe, en s'assurant que la pompe est calée parfaitement dans le réservoir.
6. Remettre les flexibles et la connexion électrique en place, et réinstaller ou serrer le réservoir.
7. Remplir le réservoir du solvant de lave-glace approprié, et procéder à un essai. Il peut être nécessaire de faire fonctionner la pompe 4 ou 5 fois pour amorcer.
8. **NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LA POMPE SANS LIQUIDE DANS LE RÉSERVOIR OU AVEC LES GICLEURS COLMATES.**



T700-02F